

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI^e siècle apparentés au *Trésor des joyeuses inventions*](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Verger d'honneur](#)[Collection](#)[Édition : 1512 - Verger d'honneur - Petit](#)[Item](#)[\[1512c_Vergier_dhonneur_Petit\]](#) 378 Arbre d'honneur portant lis authentique

[1512c_Vergier_dhonneur_Petit] 378 Arbre d'honneur portant lis authentique

Présentation générale du poème

Titre de la pièceBallade.

Incipit non moderniséArbre d'honneur portant lis authentique

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

Présentation de l'exemplaire

Formatin-2

Imprimeur-librairePetit, Jean

Date1512c

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb39363870g>

Type de numérisationNumérisation totale

Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 378

FoliotationC1r

Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

Informations sur la notice

Contributeur(s)Parra, Marine

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 29/03/2019 Dernière modification le 04/11/2021



Ballade

S entrete dhonneur/notable residence
 Exquis pourpris surbiunz de prudēce
 Vergier mondain rempli d'humilite
 Ruisseau de ioye/circuit de excellence
 Royne des belles ou gist toute plaisance
 Et tout soulas par grant tranquillite
 Seiour des bons/port de sublimité
 Escor heureux/tronc de benignite
 Dinant en paiz et liesse excellente
 Rosier vermeil florissant en bonte
 Rueramment par grant solemnite
 En toutes pars Viure seure la gente

Sur ton manoir chacun ay esperance
 En contemplant ta grant magnificence
 Voir ie te puis regir prosperite
 Rubis luyant/cristal de sapience
 Rame rampant en parfaite science
 Emeraulde de Diaye amenite
 Soubz ton guidon se nourrist Verite
 En ton enclos triumphe charite
 Vigoureux bruyt repose soubz ta tente
 Riche tu es de grant auctorite
 Raisonnable sans nulle iniquite
 En toutes pars Viure seure la gente

Ce couplet se peult dire en trois
 manieres differentes

S Jege begnin	Sectier de haulte essence
Esprit diuin	En toute precellence
Dailable ville	Dertueuse equite
Rochier treffin	Reluyante constance
Rosier sans fin	Radieuse influence
Eure subtile	En consanguinite
Substance vile	Soubz grāt cōmunite
Exquis ostille	En toute loyaulte
Doyant tes pars	Drap amour te contente
Riche entre mille	Redāt grāt prinaulte
Raison tu fille	Regnant en maieste
En toutes pars	Viure seure la gente

Prince des cieulx chief de la trinite
 Aup habitans de ladite cite
 Et a tous ceulx qui ont en elle attente
 Veuillez donner longue vie et sante
 Pais paradis et des biens a plante
 Et au surplus Viure seure la gente

Ballade

A mie dhonneur portāt lis autentique
 Nom sumptueux effece magnifique
 Noble pucelle de haulte pourtraicture
 Esprit subtil par Doulante pudique
 Gracieuse/plaisante pacifique
 Innumerable triumpante stature
 Corrier chief deure qua fait dame nature
 Nouuellement sur terre pure et munde
 Je vous puis dire par ceste humble escripture
 En toutes pars sans nulle forfaiture
 Royne des bonnes la plus belle du monde

Pierre aornee de Valeur purifique
 En toute chose sur toute letifique
 Rose parfaite de beaulte singuliere
 Rommarin Vert qui tout bien cōmunique
 Exquis Vergier ou na nulle replique
 Magnificale en geste et en maniere
 Aueit des bons de precellence pleniere
 Sentier parfait Doye particuliere
 Du los et bruyt totalement se fonde
 Image clere de beaulte tresoriere
 Espoir de bien et damour douairiere
 Royne des bonnes la plus belle du monde

A vous affiert louenge terrifique
 Ainsi qua celle qui par don deifique
 Tient et regist le precellence mondaine
 Car vous auez Dnglos pour en cronique
 Mettre et poser car bruyt scientifique
 Ace vous fait sur toutes souveraine
 Dhonneur auez fuisse pour Vne royne
 En decorer et si estes tant pleine
 Depuis loyer et de gloire parfonde
 Que lon vous dit tant par mont que p plaine
 Seulle sans per daffectiō haultaine
 Royne des bonnes la plus belle du monde

Princesse dame dieu vous doint bone estraine
 Sante soulas longue vie certaine
 Esbatement et plaisante faconde
 Puis que raison de dire mer ramaine
 Questes sans plus en ceste vie humaine
 Royne des bonnes la plus belle du monde

Rondeau

Li